

屏東縣霧臺鄉公所
魯凱族族語教材編輯計畫-「魯凱族個人用名之意義」編輯計畫
計畫說明會 會議紀錄

一、 時間：105 年 9 月 19 日 10 時

二、 地點：本所二樓會議室

三、 主持人：杜鄉長正吉

記錄：巴秀芬

四、 出席人員：如簽到簿

五、 會議紀錄：

(一) 主席致詞：略

(二) 計畫說明：詳見計畫書

(三) 計畫執行方式討論：

決議：

1. 原民會族人名譜中屬於茂林區的名字不在本次編輯範圍內，可不必列入討論。
2. 因編輯委員中即有具有豐富的魯凱族人名知識的部落耆老，故請承辦單位研議將受訪費修正為委員的撰稿費或提供資料的稿費，以保障其智慧財產權。
3. 因本計畫是為魯凱族人保留歷史也可作為日後編輯資料驗證之用，請每次召開會議時皆須錄音錄影存證。
4. 在編輯工作開始之前，必須先將書名定調，書名一但確定也好確認未來編輯的方向。

5. 在書名及編輯方向確認之後，委員們必須分工如可分為耆老論述、撰稿組、整理組等，以利工作進行。
6. 建議承辦單位可先收集各委員的資料，先做初步的整理、排序、繕打，以便作為下次會議的討論基礎。並請開會前幾天就必須將下次會議資料先交給委員審閱。
7. 專有名詞及人名第一個字母需大寫，最後的字母也不要半音字如 y 或 w。
8. 本編輯工作之書籍名稱訂為：「nagane ki ngudradrekai 魯凱人名學」。
9. 下次可邀請神山部落耆老趙武義也加入會議討論。
10. 第一次編輯委員會議訂於 105 年 9 月 27 日(星期二)上午 9 時於鄉公所二樓召開。

(六) 散會 12:10